

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



Festival Puertorriqueño rompió récord de asistencia

En Franklin Park en Boston.
Next Week fotos y detalles.



Zar fronterizo vuelve contra las ciudades santuario



21

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2726
Jueves 31 de Julio, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

Todos para Lawrence al gran festival gastronómico



▶ En la Semana de Restaurantes en Lawrence del 1 al 8 de agosto, el público podrá disfrutar de lo mejor de la gastronomía internacional a precios de oferta.

Esta es la lista de los restaurantes participantes:

- **Jessy's Place Café**
60 Island St, Unit 134
- **La Grekka**
Café Art & Lounge
203 Essex St
- **Lu's Café & Bakery**
384 Essex St
- **Mamii's Flower Café**
125 Essex St
- **Timeless**
Juice & Smoothies
511 Broadway
- **Be-ez**
(BE EZ / Be-Easy)
15 Union St
- **Japú Restaurant**
4 Union St
- **Bali's Restaurant**
59 Essex St
- **Blue Lounge & Grill**
2 Amesbury St
- **Cafeteria Food Hall**
125 Essex St,
Lawrence, MA
 - Social Pizza
 - El Mambo Grill
 - Pablo's Tacos & Burritos
 - Tropiko Bar
- **El Vago Cantina**
179 Essex St
- **Terra Luna Cafe**
225 Essex St, Ste 1
- **Eleven Kitchen & Bar**
226 Essex St
- **Santia's Bakery**
366 Essex St

SÍ
LAWRENCE
RESTAURANT
WEEK

📍 @visitlawrencema

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



▶ **Alcalde de Lawrence se unió a los colombianos por sus Fiestas Patrias**



22

▶ **Lawrence vivió su 3er. Festival Bomba y Plena**



24

EL MUNDO

NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2726
Jueves 31 de Julio, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i in s @elmundoboston

Gran Festival gastronómico en Lawrence

▶ Con Lawrence Restaurant Week del 1 al 8 de agosto. Este evento anual presenta una amplia variedad de clásicos locales y nuevos platillos en menús de especialidades de toda la ciudad a precios de oferta.

Esta es la lista de los restaurantes participantes:

- **Jessy's Place Café**
60 Island St, Unit 134
- **La Grekka Café Art & Lounge**
203 Essex St
- **Lu's Café & Bakery**
384 Essex St
- **Mamii's Flower Café**
125 Essex St
- **Timeless Juice & Smoothies**
511 Broadway
- **Be-ez (BE EZ / Be-Easy)**
15 Union St
- **Japú Restaurant**
4 Union St
- **Bali's Restaurant**
59 Essex St
- **Blue Lounge & Grill**
2 Amesbury St
- **Cafeteria Food Hall**
125 Essex St, Lawrence, MA
 - Social Pizza
 - El Mambo Grill
 - Pablo's Tacos & Burritos
 - Tropiko Bar
- **El Vago Cantina**
179 Essex St
- **Terra Luna Cafe**
225 Essex St, Ste 1
- **Eleven Kitchen & Bar**
226 Essex St
- **Santia's Bakery**
366 Essex St



SÍ
LAWRENCE
RESTAURANT
WEEK

@visitlawrencema



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Por los Caminos del Papa León XIV

Chiclayo es una tierra bendita, es la tierra del Papa León XIV. Su imagen en gigantografías está en todas partes, en las calles, en las iglesias y la gente aún lleva en su corazón lo que les dijo en español en su primera aparición ante el mundo como pontífice. "A mis queridas diócesis de Chiclayo, en el Perú, donde un pueblo fiel ha acompañado a su obispo, ha compartido su fe y ha dado tanto para seguir siendo la Iglesia fiel de Jesucristo". El pueblo lo aclama, lo espera porque, según dicen los lugareños "el Papa es Chiclayano". Muchas personas lo recuerdan no solo oficiando misas en la Catedral Santa María sino por su diario peregrinaje de amor por las calles pobres de Chiclayo, en el norte del Perú, que se ha convertido en uno de los puntos de lo que las autoridades han bautizado como "Los Caminos del Papa León XIV".

Hasta esta ciudad norteña llegué para confundirme con un pueblo que ama al Papa León XIV a quien muchos aún lo llaman, lo recuerdan con cariño como el padre Robert u Obispo Bob. Si bien nació en Chicago, el Pontífice vivió la mayor parte de su vida eclesiástica en Perú por largos casi 40 años.

La fiebre por volver a ver, tocar, sentir al Papa peruano crece cada día. En las calles principales de la ciudad hay grandes paneles luminosos que dicen "Bienvenidos a Chiclayo, la Ciudad del Papa León XIV" que forma parte del lanzamiento de la ruta turística "Los Caminos del Papa León XIV".

"Estamos frente a una ruta que no solo recorre calles o iglesias, sino que transita por la memoria, la fe y la esperanza de un pueblo que nunca dejó de soñar y que hoy puede decir con orgullo que tenemos un papa peruano", según dijo la presidenta Dina Boluarte en la ceremonia inaugural en Chiclayo.

Lo que también se ha considerado como un homenaje al Sumo Pontífice, la ruta promueve el encuentro

espiritual, a través del patrimonio cultural y natural de regiones como Lambayeque, La libertad, Piura, el Callao, donde León XIV hizo su labor evangelizadora como misionero y obispo, al igual que en la región Apurímac.

La Catedral de Chiclayo es hermosa y a pesar del tiempo transcurrido la gente dice sentir la presencia del entonces Obispo Robert Prevost, el amor de Dios está en todos lados. Luego de escuchar la misa dominical tuve la oportunidad de firmar el libro de los deseos que será enviado a Roma al Papa León XIV.

Chiclayo es una ciudad que ha desarrollado, hay mucho comercio, pero las autoridades deben poner más atención en los barrios pobres para mejorar la calidad de vida de su gente y dar una mejor impresión a los visitantes.

Uno de los lugares preferidos del ahora Papa era la Romana, histórico restaurante en el centro de la ciudad, para disfrutar de la rica comida chiclayana, del arroz con pato, del cabrito y tuve la suerte de compartir con el mismo mozo que atendía al obispo Robert. "Aquí venía a recargar baterías", me dice entre risas. Fue todo una delicia.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



CHISTES DE LA SEMANA...

Juanita se encuentra con el padre Paco y le pide un milagro para tener hijos. El padre le dice:

- La próxima semana viajo a Roma y voy a encender una vela por usted y su esposo. Al cabo de unos años se vuelven a encontrar.

-¿cómo se encuentra usted ahora?.

-Muy bien, padre.

-¿Han tenido niños?

-Si padre, 3 pares de mellizos y 4 criaturas más!! 10 en total !!!

-¡Bendito sea el Señor!. ¡Qué maravilla! ¿Y dónde está su esposo?

-Camino a Roma, a ver si puede apagar esa bendita vela.

En plena sala de emergencia María llora angustiada Un auto atropelló a su esposo y los médicos le dicen

¡Ya no hay nada que hacer!

Al día siguiente Jaimito reacciona y grita

-Doctor, ¿Cómo he salido de la operación?

Hijo mío, yo soy San

Pedro, no el doctor.

Veronica Robles
Cultural Center



Boston Festival 2025

¡Disfruta de comida auténtica, música en vivo, danzas folklóricas, actividades para niños y participa en la creación colectiva de un mural!

Fecha: Sábado 9 de agosto,
1:00 PM - 8:00 PM

Lugar: Al aire libre en
102 Border St. East Boston

¡Obtén tu boleto gratis en línea!



Facebook, Instagram, Twitter icons
vrocoboston
vroc.org

GREATER BOSTON
LEGAL SERVICES

La Colaborativa

HARVARD
LAW SCHOOL

Clínica de Derechos LABORALES

¡Tenemos
asistencia
legal!
GRATIS

TODOS
los miércoles
6:00PM - 7:00PM
63 Sixth St., Chelsea

¿Tienes problemas en tu trabajo?

Conoce tus derechos como trabajador
¿Tienes derechos! No importa tu estatus migratorio.

¿Te despidieron injustamente?

¿Trabajaste y no te pagaron?

¿Necesitas ayuda con desempleo?

¿Sabías que tienes derecho a atención médica
si sufres un accidente de trabajo?



Más información:
milagrosb@la-colaborativa.org
(617) 863-7023



¡ÚNASE A NUESTRO EQUIPO!

PUESTOS DISPONIBLES: SALVAVIDAS Y MÁS

CREE NUEVAS AMISTADES

***FORME PARTE
DE UN EQUIPO***

GANE UN BUEN SALARIO

TRABAJE AL AIRE LIBRE

SALVE UNA VIDA

¿CUÁNTO SE PAGA?

- **SALVAVIDAS: ENTRE \$22 Y \$23 LA HORA**
INSTRUCTORES: ADICIONAL DE \$2 POR HORA
- **SUPERVISORES: DE \$25 A \$27 LA HORA**
- **MÁS \$250 BONOS POR FIRMA Y RETENCIÓN**
PARA PERSONAL CALIFICADO

Edad: mayor de 16 años

dcr  MASSACHUSETTS DEPARTMENT OF
CONSERVATION AND RECREATION

La DCR es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina por motivos de raza, religión, color, identidad o expresión de género, orientación sexual, edad, discapacidad, origen nacional, condición de veterano o cualquier otro estado protegido. Invitamos a las personas calificadas a postularse. Si necesita adaptaciones razonables, comuníquese con los Servicios Compartidos de la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales (EEA, por sus siglas en inglés).

**ESCANEE AQUÍ PARA
POSTULARSE**
MASS.GOV/LIFEGUARDS





está loco”.

“Chico” Muñoz es un ejemplo para la comunidad

Jorge “Chico” Muñoz tiene toda una historia de trabajo en la comunidad. Fue miembro del gabinete de la alcaldía de Boston, galardonado con el premio de la NAACP, estableció centros sociales vitales, defendió los derechos humanos, fundó una liga local de béisbol y luchó incansablemente por mejores oportunidades de empleo, vivienda, atención médica y política. Inspiró a las generaciones futuras a participar en la vida cívica, dejando una huella imborrable en la ciudad de Boston.

“Chico” Muñoz mantuvo *“viva nuestra herencia cultural y este busto es para recordarle a la gente la historia que nos dejó en la comunidad”*, dijo Tony Molina, presidente de la Asociación del Monumento al Soldado Puertorriqueño, por lo que invitó al público a visitar esta obra que es parte de la historia puertorriqueña.

Boston rinde homenaje a Jorge “Chico” Muñoz por su legado

► En una de las más impactantes ceremonias en la que se develó un busto en su memoria en O’Day Park, se puso de relieve la vida del reconocido activista puertorriqueño que se ganó el corazón de toda una comunidad

Gran ejemplo. Jorge “Chico” Muñoz, uno de los más reconocidos activistas latinos en Boston, fundador del Festival Puertorriqueño de Massachusetts en 1967, recibió uno de los más grandes reconocimientos al develarse un busto en su memoria en O’Day Park con

asistencia del exalcalde de Boston, Raymond Flynn, quien lo conoció en vida, del candidato a la alcaldía de la ciudad, Josh Kraft, y de diferentes líderes de la comunidad como Tony Molina, José Massó, Greg Molina, Carmen Colombani, Juan López, José Rodríguez, entre



otros. La presidenta del Festival Puertorriqueño, Mary Rivera, tuvo palabras de reconocimiento para “Chico” Muñoz, “uno de los más grandes pioneros de nuestra comunidad” para luego develar el busto en medio de vítores y aplausos de toda una comunidad que siguió la ceremonia emocionada. *“Celebramos el legado de un gran líder”*, dijo.

La ceremonia de develación del busto en honor a “Chico” Muñoz en O’Day Park en 75 West Newton Street, en Boston, convocó a un gran número de personas resaltando la presencia de familiares y amigos, además de autoridades de la

ciudad y del estado.

Rafael Toro emocionó a toda la asistencia

Rafael Toro, actual gerente de Relaciones Públicas a nivel nacional de Goya, y quien se desempeñó en una época como Enlace del alcalde Kevin White, relató pasajes de la vida de “Chico” Muñoz. *“Tenía un corazón dos veces del tamaño de su cuerpo y quería a su isla y a los puertorriqueños que estaban en Boston”*.



“Les puedo decir que ‘Chico’ entraba a una oficina sin nada y salía con cinco trabajos para ayudar a la comunidad, no hablaba casi inglés, pero sacaba lo que quería. Es la única persona que he visto gritar, pero el alcalde decía ese es ‘Chico’ Muñoz y después me llevaba a un costado y me decía entre risas

El Festival Puertorriqueño de Massachusetts se fundó hace 58 años en el South End de Boston, gracias a un pequeño grupo de pioneros boricuas bajo el liderazgo de “Chico” Muñoz que quería promover un sentido de pertenencia y la afirmación cultural dentro del estado.

El primer festival tuvo lugar en 1967 en el Parque Blackstone con aproximadamente 2500 personas, lo que dio inicio a uno de los eventos culturales más grandes del estado con más de 185,000 asistentes durante una celebración de tres días en el Franklin Park. Zayda Adames fue una de las primeras reinas del Festival Puertorriqueño.





Regístrate
**HASTA EL
10 DE
AGOSTO**



INVITA AL

Super
DESFILE
DOMINICANO
DEDICADO LA PROVINCIA MARÍA TRINIDAD SÁNCHEZ

HOCHI MATOS
COORD. DEL DESFILE

📞 978-979-6702

Domingo
17 DE AGOSTO
2025
12PM - 2PM

LUIS MATOS MÉNDEZ
COORD. GENERAL

📞 617 792 9916

📍 **Centre St, Jamaica Plain**





Alcaldesa Michelle Wu lidera encuesta para reelección

Con una ventaja de 30 puntos sobre su principal rival, Josh Kraft, quien alega que todavía falta mucho para las elecciones

Una nueva encuesta de la Universidad de Suffolk y el Boston Globe muestra a la alcaldesa Michelle Wu con

una amplia ventaja sobre su contrincante, Josh Kraft.

La encuesta mostró que la alcaldesa Wu tiene una ventaja

de 30 puntos sobre Kraft, hijo del dueño de los New England Patriots, Robert Kraft, a menos de dos meses de las elecciones preliminares.

Según el sondeo tomado a unas 500 personas con cierta probabilidad de votar en las elecciones del 9 de septiembre, Wu obtuvo el 60% de apoyo de los votantes, en comparación con el 30% de Kraft.

Sin embargo, varios expertos señalaron que aún es demasiado pronto para predecir quién ganará en siete semanas.

La campaña de Kraft en un comunicado publicado afirmó que su equipo confía en que sus cifras mejorarán a medida que los residentes conozcan sus ideas y trayectoria.

La encuesta tiene un margen de error de $\pm 4.4\%$. Otros candidatos, como Robert Capucci y Domingo DaRosa, registran 0.8 % y 2.8 % respectivamente, mientras que 6.6 % de los encuestados aún no se ha decidido.



El sondeo también reveló que el 64.6 % aprueba la gestión de Wu, y que los principales temas para los votantes son la vivienda (26 %) y la economía y el empleo (17.2 %).



Mercado de Agricultores de East Boston

Miércoles, de 3:00 a 6:30 p.m.

Del 2 de julio al 22 de octubre de 2025*

*En octubre cerramos a las 6:00 p.m.

Aceptamos:

SNAP/HIP, WIC, cupones para personas mayores y cupones de la ciudad de Boston para mercados de agricultores.

Patrocinado por:

NeighborHealth



City of Boston
Food Justice

¡Aprenda más! →





P R E M I O S
DOMINICANISIMO



28

AGOSTO
2025



PARA INFORMACIÓN: (978) 397-9704
HOTEL OMNI SEAPORT BOSTON
BOSTON, MASSACHUSETTS





Colombianos celebraron sus Fiestas Patrias en Revere y Boston

Con el izamiento de su símbolo patrio en las plazas principales de las alcaldías, música, baile y una de las más grandes participaciones que le dieron un ambiente de festividad

En Revere, la celebración fue por todo lo alto.

La comunidad colombiana se reunió para celebrar el 215 aniversario de la independencia de su país. La ceremonia comenzó con el izamiento de su símbolo patrio en presencia de la Cónsul de Colombia en Boston, Carolina Mejía, y del Alcalde de Revere, Patrick Keefe.

Como maestros de ceremonia estuvieron Diana Cardona de Las Parceritas y William Peña Lopera de Magazine colombiano que se transmite por la 1600AM, quienes presentaron a los artistas que animaron las fiestas patrias. Los cantantes Jorge Omar y Álvaro Zuluaga deleitaron a la audiencia con sus canciones, mientras que la Agrupación Ankamo y el músico en Familia, Monica, Carlos y Machelo, tocaron música tradicional colombiana.

Los trovadores "Caballoloco" y "Cachetes" también se

presentaron, al igual que los bailarines Mónica Henao y Cultura Latina Academy, quienes mostraron su talento en el escenario. La policía de Revere brindó seguridad y protección durante el evento.

Seis vendedores participaron en la celebración, ofreciendo productos colombianos. Las donaciones de comida estuvieron a cargo de Chocolaffe, La Cantina, El Peñol y Delicias Colombianas.

En Boston, los colombianos armaron una de las más grandes fiestas de celebración.

La alcaldesa Michelle Wu a través de su representante Gladys Oliveros se unió a la celebración de la independencia de

Colombia con un evento en el que participaron destacados artistas. La concejal Gigi Coletta Zapata estuvo presente, así como representantes de la Oficina de la Senadora Lydia Edwards y de la Oficina de la presidenta del Concejo, Ruthzee Louijeune.

La Cónsul de Colombia, Carolina Mejía, y el concejal de Revere, Juan Pablo Jaramillo, también estuvieron presentes en la celebración que fue organizada por la Oficina de Asuntos Culturales de la Alcaldesa Michelle Wu, en colaboración con Bajucol y "Colombia nos une" del Consulado.

Entre los artistas que se presentaron estuvieron MOAB, Nicolás Shaw y Laura Rouge, quienes tocaron el Himno de Colombia. También actuaron el grupo Cabrestero desde los Llanos Orientales, Liliana Zapata como artista teatrera con el personaje de "Hortensia", Bajucol con su Ballet Folclórico Colombiano, y los cantantes Álvaro Zuluaga y Julio Morales.

Los trovadores Manuel Caro "El Loco", Iván Giraldo "Biruta" y Víctor Osorno también se presentaron, mientras el presentador DJ Alexander Patiño "Cachetes" animó al público. Brazil Café donó pandequeso y El Peñol Restaurant donó empanadas para la celebración.





Verano y otoño con eventos Culturales gratuitos en Boston

La alcaldesa Michelle Wu y la Oficina de Artes y Cultura de la ciudad anunciaron una selección diversa de eventos culturales gratuitos que llegarán a la Plaza de City Hall este verano y otoño.

Los eventos tienen como objetivo fomentar la unidad comunitaria y celebrar el talento local.

Es el tercer año y según la ciudad, los más de 50 eventos celebrados en los últimos dos años han atraído a más de

21,000 asistentes.

La lista de este año incluye eventos como: "Slam Theater", una serie de actuaciones de diez minutos; "Spicetoberfest", un mercado inspirado en la cosecha que celebra la diversidad culinaria de Boston; y múltiples "Sesiones Spotlight" donde los próximos jóvenes artistas pueden colaborar con artistas más experimentados.

Hay otros más

interculturales e intergeneracionales, como "Rock The Plaza", un evento que destaca a las mujeres mayores en la música rock y "Fiesta En La Plaza", una recopilación de eventos que celebran la herencia latina

donde artistas talentosos de toda América Latina, que ahora llaman a Boston su hogar, compartirán sus raíces culturales a través de la música, el baile, el cine, ¡y un panel sobre la identidad afrolatina y más!



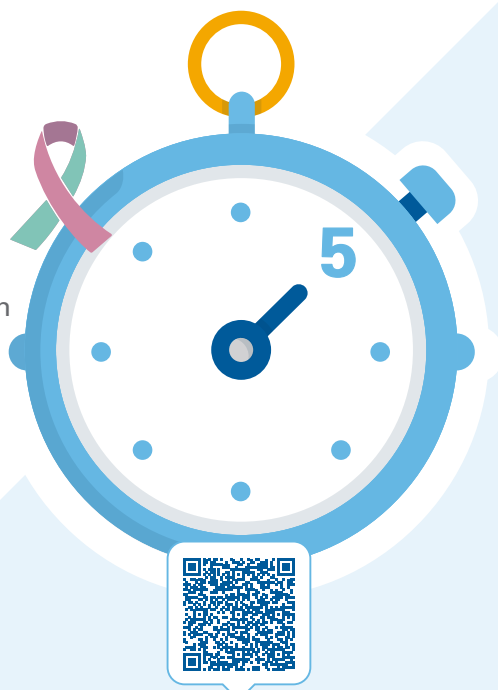
Dana-Farber
Cancer Institute

Evalúe su riesgo

Dedique 5 minutos de su tiempo para tomar las riendas de su salud.

Tome el examen para evaluar su riesgo personal de **cáncer de seno y de ovario**. Este examen está disponible para todos los sexos e identificación de género.

Obtenga más información sobre los recursos y estrategias que están disponibles para reducir su riesgo y encuentre proveedores de atención médica preventiva cerca de usted.



Examen para evaluar su riesgo
AssessYourRisk.org/es



DEL OLMO LAW
Immigration Attorney

“La historia migratoria de cada cliente es única. Usted merece una asesoría honesta y personalizada”

-Julio Cortés del Olmo, Abogado de Inmigración

TELÉFONO: 617-391-0110

Del Olmo Law P.C. es un despacho especializado exclusivamente en la ley de inmigración de EEUU.

Tratamos casos complejos de Visa Juvenil, Defensa contra Deportación, Peticiones de Familiares (Green cards) Parole Militar, TPS, Perdonos 601-A y 601, Ciudadanía Americana y Asilo.

El despacho está en Coolidge Corner, Brookline, cerca de Longwood y los hospitales en Boston, en la línea verde C del MBTA.

251 Harvard Street, Suite 4
Brookline, MA 02446
www.delolmolaw.com



IBA inicia construcción de Casas Borinquen

► Tiene como propósito impulsar viviendas asequibles con raíces comunitarias en el histórico South End de Boston

Inquilinos Boricuas en Acción (IBA), una corporación de desarrollo comunitario reconocida a nivel nacional, inició la construcción de Casas Borinquen, un proyecto de reurbanización transformador que preservará y modernizará 36 viviendas asequibles distribuidas en nueve históricas casas adosadas de ladrillo y añadirá cinco nuevas unidades asequibles en 403 Shawmut Avenue, antigua sede de las oficinas

administrativas de IBA que es la organización sin fines de lucro liderada por latinas más grande de Nueva Inglaterra

Casas Borinquen será la quinta incorporación a los desarrollos de vivienda que conforman Villa Victoria, la cartera de viviendas comunitarias de IBA en el South End. Los nueve edificios estilo casa adosada, ubicados a lo largo de las calles Upton, Shawmut, Aguadilla y West Brookline, ofrecen unidades de una a cuatro habitaciones que han servido durante mucho tiempo a familias de ingresos bajos y moderados.

A través de este proyecto, IBA está realizando inversiones significativas en la estabilidad a largo plazo de estas familias, garantizando que los residentes actuales puedan permanecer en el vecindario y que los nuevos puedan mudarse, a la vez que se benefician de viviendas modernas, sostenibles y de alta calidad.

“Seguimos creciendo”

“IBA adquirió este edificio en 1973 y, desde entonces, lo hemos utilizado para ofrecer programas de alta calidad a nuestros residentes y como nuestras oficinas operativas. Hace unos cinco años, nos mudamos de esas oficinas a medida que crecíamos, y nuestra visión siempre fue convertirlo en viviendas más necesarias para nuestro vecindario. Ahora, hacemos realidad esa visión”, dijo la Dra. Vanessa Calderón-Rosado, directora ejecutiva de IBA. “Este proyecto representa más que solo viviendas; es un reflejo de nuestra misión de preservar la comunidad, prevenir el desplazamiento e invertir en hogares donde las familias puedan prosperar. Con un costo total de \$49 millones, demostramos nuestro

compromiso con la equidad, a la vez que invertimos en un desarrollo resiliente al clima”.

La remodelación de Casas Borinquen electrificará completamente todas las unidades existentes y nuevas, reemplazando los sistemas obsoletos con bombas de calor, electrodomésticos y sistemas de climatización modernos de bajo consumo. El proyecto también incluye la sustitución de techos, la reparación de mampostería y la instalación de un sistema de recarga de aguas subterráneas para mejorar la resiliencia climática. Un nuevo espacio comunitario en la planta baja fomentará la conexión entre los residentes y apoyará la programación futura. Las cinco nuevas unidades de dos dormitorios, construidas dentro de la antigua sede de IBA, representan una reutilización creativa del espacio, impulsada por nuestra misión, al servicio de la equidad en la vivienda.

Gran participación

El evento inaugural atrajo a asistentes de todos los sectores de la vivienda, cívicos y sin fines de lucro, entre ellos Sheila A. Dillon, Jefa de Vivienda de la Ciudad de Boston y Directora de la Oficina de Vivienda del Alcalde; Ed Augustus, Secretario de la Oficina Ejecutiva de Vivienda y Comunidades Habitables de Massachusetts; Mark Teden, Vicepresidente de Programas de Préstamos Multifamiliares de MassHousing; el Representante Estatal John Moran y los Concejales de la Ciudad de Boston Ed Flynn, Julia Mejía y Henry Santana. Isabella Lobo Velásquez, Asistente del Congreso y Enlace con la Comunidad Latina del Senador Ed Markey, y representantes de Hudson Housing Capital, Social Impact Collective, Davis Square Architects y Delphi Construction también estuvieron presentes.



Puntos de vista

Crisis de asequibilidad”



“Massachusetts se ve amenazado cada día con perder personas y familias debido a la crisis de asequibilidad que afecta a toda la Mancomunidad. Por lo tanto, su trabajo es trascendental. En nombre de la gobernadora Healey y de la vicegobernadora Driscoll, quiero agradecerles. No solo por lo que están haciendo en este proyecto, sino por todo lo que hacen en IBA”: Ed Augustus, secretario de la Oficina Ejecutiva de Vivienda y Comunidades Habitables de Massachusetts.

“Búsqueda de oportunidades”



“Quiero felicitar a Vanessa y a su equipo por lo que han logrado con este desarrollo. La preservación de viviendas cruciales en un barrio muy caro, pero también la búsqueda de oportunidades para ampliar la cartera, para ampliar este proyecto”: Sheila A. Dillon, jefa de Vivienda de la Ciudad de Boston y directora de la Oficina de

Vivienda de la Alcaldesa.

“Zona muy costosa”



“Quiero felicitar a [IBA] por la gestión de los activos de su cartera. Esta es una zona muy costosa de la ciudad y han cuidado estos activos de tal manera que la asequibilidad seguirá presente dentro de cinco, diez o cincuenta años, y realmente apreciamos ese compromiso”: Mark Teden, vicepresidente de Programas Multifamiliares de MassHousing.

“Construimos un futuro”



“Con Casas Borinquen, honramos nuestra historia mientras construimos un futuro donde los residentes puedan seguir sintiéndose seguros, orgullosos y arraigados en el lugar que llaman hogar. Se trata de crear viviendas asequibles muy necesarias en Villa Victoria para abordar las necesidades de la ciudad y de la Mancomunidad de Massachusetts”: Mayra Negrón-Roche, directora de operaciones de IBA.



Abogado / Autor
Christopher Earley

44 School Street, Suite 805
Boston, MA 02108

¿Se ha lesionado?

CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

¡Llame Ahora!

Visitas en su hogar y hospital disponibles

(617) 444 7777

Visite: suabogadoboston.com



➤ 2 y 3 de agosto

45 años del Festival Puertorriqueño en Lowell

“**N**uestro mayor propósito es promover nuestra cultura, estaba decayendo y es importante educar a nuestros hijos, enseñar nuestra cultura, sus tradiciones”, dice Liz González, presidenta del Festival Puertorriqueño de Lowell que tiene toda una historia de 45 años en esa ciudad.

A través de “La Hora del Café” de El Mundo Boston, González invitó a todas las comunidades a participar del Festival, a disfrutar con sus familias dos días de celebración, sábado 2 y domingo 3 de agosto, en John F. Kennedy Civic Center, en el City Hall de Lowell.

El festival contará con la presentación de grandes artistas como las voces originales de

Los Adolescentes, Christian Alicea, Domenic Marte, Charlie Aponte del Gran Combo de Puerto Rico, y Juancho

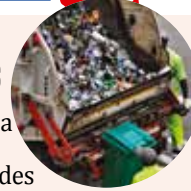
El sábado se celebrará por la mañana la Gran Parada puertorriqueña y el primero de agosto tendrá lugar el izamiento de su bandera en el City Hall de Lowell.



DE IMPACTO

La basura sigue ahogando a pueblos

Una nueva audiencia en la disputa laboral entre varias comunidades y la empresa de recolección de basura, Republic Services. Las ciudades y pueblos de Beverly, Malden, Gloucester, Peabody, Danvers y Canton esperan con ansiedad un acuerdo, ya que la falta de recolección y eliminación adecuada de basura y reciclaje por parte de Republic se ha sentido fuertemente.



Ambulancia llevaba a un enfermo y es arrollada

Cuatro personas fueron hospitalizadas después de que una ambulancia y un camión chocaran en Franklin Park, en Boston. La ambulancia estaba transportando a un paciente cuando fue arrollada por otro vehículo. El accidente ocurrió en la 124 de la Jewish War Veterans Drive. Las cuatro víctimas tenían heridas leves.



Cambios de servicio de la MBTA desde agosto

Los pasajeros de la MBTA en las líneas Azul, Naranja, de Lowell y de Fitchburg tendrán interrupciones en el servicio regular en agosto. Los cambios en el servicio se producirán para hacer mejoramientos en las cuatro líneas, dijo la MBTA en un comunicado.

Condenado por filmar a niñas en el baño

Un ex asistente de vuelo de American Airlines fue condenado a 18.5 años de prisión bajo los cargos de filmar en secreto a varias niñas en el baño de un vuelo con destino a Boston. En marzo, los fiscales federales dijeron que las autoridades encontraron videos en la cuenta de iCloud de Thompson de niñas de 7, 9, 11 y 14 años siendo grabadas en secreto en el baño de un avión. El hombre de 38 años no quiso hacer comentarios, pero su abogado enfatizó la falta de antecedentes penales, su historial de abuso de alcohol y problemas de salud mental.



CASA DE LA CULTURA DOMINICANA



SABADO
02
AGOSTO
TALLER AFRO- DOMINICANO
Gustavo Antonio Diaz
Iglesia San Andres
171 Amory Street
Jamaica Plain
2:00 p.m.

VIERNES
15
AGOSTO
IZAMIENTO DE LA BANDERA DOMINICANA
Boston City Hall
1 City Hall Square
Boston
12:30 p.m.

DOMINGO
03
AGOSTO
DUARTE, RESTAURACIÓN Y LOS SIMBOLOS PATRIOS
Dr. Wilson Gómez Ramírez
Pte. del Instituto Duarte
Academy Homes
1592 Columbus Ave. Roxbury
4:00 p.m.

SABADO
16
AGOSTO
DIA DEL DEPORTE
Rossfield Playground
145 Westminster Street
Hyde Park
9:00 a.m.

LUNES
04
AGOSTO
RED SOX'S DOMINICAN HERITAGE NIGHT
Fenway Park
5:00 p.m.

DOMINGO
17
AGOSTO
DESFILE DOMINICANO
Centre Street
Jamaica Plain
12:00 p.m.
FESTIVAL DOMINICANO
Franklin Park
1 Playstead Road
Dorchester
2:00 p.m.

2025 Guarde las fechas | Save the date



“La Hora del Café” rompe audiencia con Festival de Esculturas de Arena

▶ En vivo y en directo transmisión desde Revere Beach con el alcalde Patrick Keefe causa gran impresión



que se celebró durante tres días, del viernes 25 al domingo 27 de julio. “La Hora del Café”

de El Mundo Boston transmitió en directo desde las playas cuando iniciaban los trabajos

de la escultura central. El alcalde Patrick Keefe motivó aún más a la comunidad y el lleno fue de bandera. “Este año celebramos el 250.º aniversario de la Revolución Americana”, dijo el alcalde.

El Festival contó con la participación de 15 maestros escultores de diferentes países del mundo.

En vivo y en directo, Alberto Vasallo III, conductor del programa y presidente ejecutivo de esta casa editora, transmitió en vivo

y en directo con el apoyo de Marcel, Maribel Carbajal y Nara Villarroel, así como Ada Sánchez, Jaime Jiménez y Claudia Correa del City Hall de Revere. A la transmisión se unieron también comerciantes latinos del área como Diego de Colombia con La Cantina y su nuevo negocio Lumina, y Víctor de Perú que administra su negocio por más de 15 años.

El alcalde Patrick Keefe fue el centro de atención por el Festival Internacional de Escultura de Arena que es un evento anual de renombre que transforma las costas de Revere Beach en un impresionante paseo marítimo y un festival al aire libre.

El Festival reunió a escultores de arena de clase mundial que mostraron sus increíbles talentos a cientos de miles de visitantes y, según dice Keefe, “este evento es una celebración del arte, la cultura y la comunidad, porque cada año hay más de 75 vendedores de comida, expositores, actividades interactivas y fuegos artificiales”.



» Algo más
 “Como tradición muy querida, el festival sirve como testimonio del poder de la creatividad y la colaboración, fomentando un sentido de unidad y aprecio por las artes a lo largo de la pintoresca costa de Revere Beach”.

LA HORA DEL CAFE | ¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD! | ¡VEA el show AHORA!

@LaHoraDelCafeBoston | @ElMundoBoston | @ElMundoBoston



30 años premiando a estudiantes latinos

► Jueves 10 de Julio, 2025



► Revere y Lynn Premiación de estudiantes en Fenway Park



► **Viva Revere and Lynn!**: El Mundo Boston and the Red Sox honored Latino middle school students from Revere and Lynn during the third of three Latino Youth Recognition Days this year. In the photo Eric Daniel Mayorga Aguirre from the Susan B. Anthony Middle School in Revere is congratulated by Red Sox mascot Wally and Revere Mayor Patrick Keefe. Sox players Aroldis Chapman, Jorge Alcala, David Hamilton and Sox manager Alex Cora also participated.



Sponsored by



Honored Middle School Students

➤ Revere Public Schools

Susan B. Anthony



➤ Eric Daniel Mayorga Aguirre

Rumney Marsh Academy



➤ Eiden Mendez Pena

Garfield Middle School



➤ Samantha Valdovinos Cuevas



➤ Emiliano Palacio Perez



➤ Chris Lima Sandoval



➤ Kevin Angel Calle



➤ Enma Garcia



➤ Valentina Magana



➤ Defany Escoto



➤ Alex Pena

➤ Lynn Public Schools

Marshall Middle School



➤ Danny Cisneros Ortiz



➤ Noah Estrella Lantigua



➤ Ashly Tabares



➤ Sofia Correa Muriel



➤ Jayla Camilla Alarcon



➤ Fernanda Echeverri Herrera



LATINO YOUTH RECOGNITION DAYS @ FENWAY PARK

IS A PRESENTATION OF



➤ Lennis Chavez Merino



➤ Emiliano Cano Zapata



➤ Nancy Reyes



➔ **Gracias:** Our supporters were on-hand to participate in the on-field ceremony. They are (from left to right): Revere Mayor Patrick Keefe; Jennifer Kincaid from Beth Israel Lahey Health; Alessandro Scimemi from Massport; Virginia Brackett from Vitra Health; Andre Medina from Empresas Polar; Marc Goodman from Comcast and Carlos Torres of Bank of America.



Obtén NOW Internet desde

\$30

al mes con todo incluido

Sin contrato anual
Sin cargos ocultos
Equipo de WiFi incluido

Agrega NOW Mobile y ahorra 50% en comparación con Metro by T-Mobile

Requiere NOW Internet. Comparación de primera línea de NOW Unlimited con primera línea de Metro by T-mobile Flex Start Unlimited. Ahorros reales pueden variar.

es.xfinity.com/now

Se aplican restricciones. No disponible en todas las áreas. Se limita al servicio de NOW Internet con velocidades de hasta 100 Mbps/10 Mbps. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. Requiere autoinstalación y activación de un gateway reacondicionado. Los pagos deben realizarse únicamente en línea mediante tarjeta de crédito, débito o tarjeta prepagada. Se requiere pago automático y facturación electrónica. Precios sujetos a cambios. Servicio limitado a una sola conexión y sujeto al Acuerdo de servicios residenciales de Xfinity (es.xfinity.com/policies). La garantía de devolución de dinero de 30 días de Xfinity no aplica a este servicio. Información sobre la garantía/devolución de equipo NOW Internet disponible en es.xfinity.com/nowhelp. **NOW Mobile:** Requiere Xfinity Internet o NOW Internet residencial pospago. Precios sujetos a cambios. Los cargos internacionales y de roaming son adicionales. Los pagos deben realizarse únicamente en línea mediante tarjeta de crédito, débito o tarjeta prepagada. Se requiere pago automático y facturación electrónica. La velocidad de descarga en la red celular está limitada a 30 Mbps. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso por línea. Los límites de datos pueden variar. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentas. NOW es una marca registrada de Comcast. © 2025 Comcast. Derechos Reservados. FLY401094-0015

Revere and Lynn Students Honored at Fenway Park

El Mundo Boston and the Boston Red Sox recognized academic excellence on

Thursday, July 10th at Fenway Park, during a pre-game ceremony.

The academic all-stars represented the Susan B Anthony School, Romney Marsh Academy and Garfield Middle School in Revere and the Marshall and Breed schools in Lynn.

Handing out Certificates of Recognition were Red Sox players Aroldis Chapman, Jorge Alcala, David Hamilton and Sox manager Alex Cora.

Each student received four tickets to the game and later joined their families in the stands. For most families, it was their first Red Sox game ever.

The program is the only one of its kind in the nation and has been rewarding success in the classroom for 30 years.



CUIDAMOS DE NUESTRA JUVENTUD EN SUS COMUNIDADES.

Recursos 

Plan de atención personalizado 

Ayuda Financiera 

Soporte de seguros 

¿CUIDAS A ALGUIEN?

Podemos ayudarle a recibir un pago por cuidar a su ser querido

781-917-6960

 **VITRA HEALTH**
VitraHealth.com



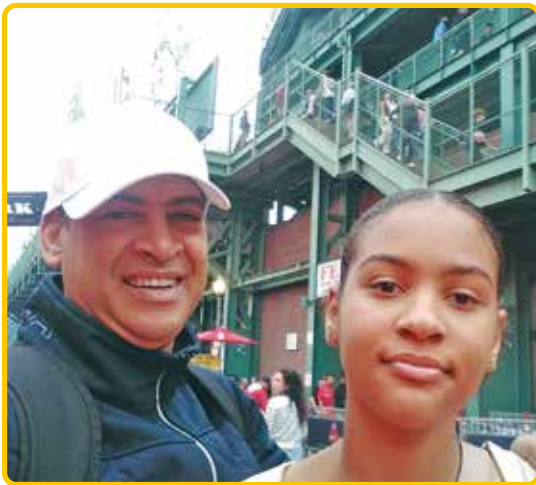
Y maltin



JUNTOS EN TODO MOMENTO



Familias Felices



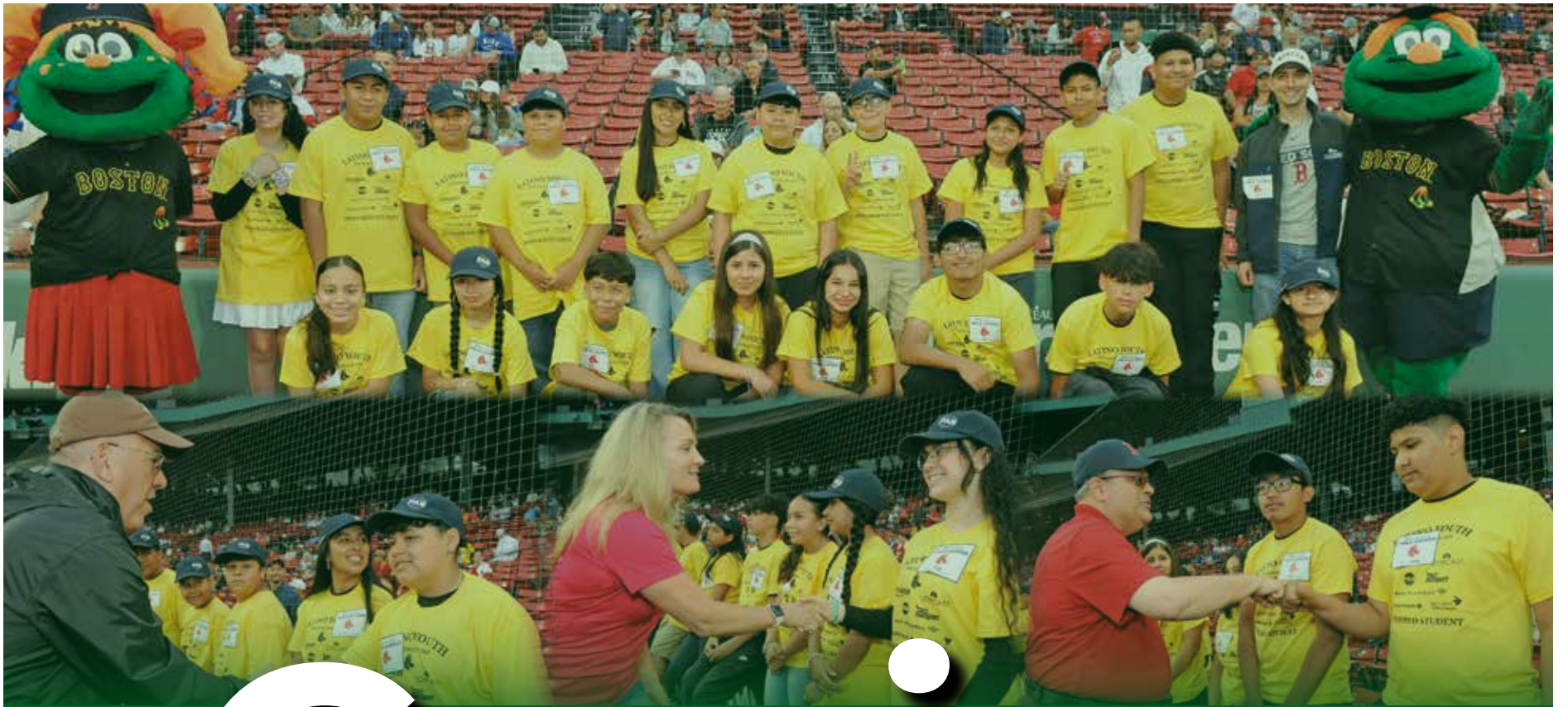


Working hand-in-hand with local partners to build **strength in our community.**

At Amazon, we look to leverage our scale for good to help strengthen local communities. That means combining our strengths with those of community partners, working together to find creative solutions that have a lasting impact.

Visit www.aboutamazon.com/impact

amazon



Gracias,

to all of our amazing
2025 Latino Youth
Recognition Day partners



► **Educador nicaragüense naturalizado norteamericano denuncia**

“Fui interrogado durante horas a mi regreso de Nicaragua”

► “No sé cuántas parejas casadas tienen que demostrarle al gobierno de Estados Unidos que son reales”, dijo Wilmer Chavarría, de 36 años, mientras su esposa, Cyrus Dudgeon, estaba temerosa por lo que le pudiera pasar.

este año al adoptar la política de “escuelas santuario” para evitar que las autoridades federales utilicen recursos escolares para aplicar las leyes de inmigración.

La propia familia de Chavarría conoce de primera mano la ofensiva migratoria del presidente Trump. Su

Wilmer Chavarría, de 36 años, aún no deja de estar sorprendido, aterrado por lo que le pasó a su regreso de Nicaragua. Agentes de Aduanas y Protección Fronteriza lo detuvieron e interrogaron durante horas en el Aeropuerto Internacional George Bush, en Houston. “Me separaron de mi esposa y me tuvieron durante cuatro o cinco horas bajo interrogatorio”, negándole acceso a un abogado.

Chavarría nació en un campamento de refugiados en la frontera entre Honduras y

Nicaragua. Tras completar la secundaria en Canadá, se mudó a Estados Unidos para cursar estudios universitarios en 2008 y obtuvo su ciudadanía una década después. Conserva la doble nacionalidad.

Exprofesor y director, Chavarría se ha desempeñado durante dos años como superintendente de escuelas en Winooski, a las afueras de Burlington. El distrito escolar más diverso del estado captó la atención a principios de



“**Me separaron de mi esposa y me tuvieron durante cuatro o cinco horas bajo interrogatorio”**

—Wilmer Chavarría

hermano, su cuñada y dos sobrinas decidieron autodeportarse de Vermont a Nicaragua a principios de este año, antes de perder las protecciones migratorias temporales. La escuela secundaria local celebró una ceremonia de graduación anticipada para las sobrinas antes de su partida.

“No le deseo esto a nadie, Es absolutamente aterrador, como ciudadano estadounidense, que te digan que no tienes derechos y que deberías dejar de hablar de ellos”, dijo. Seven Days, un periódico de Burlington, Vermont, publicó la historia de Chavarría.



Zar fronterizo vuelve contra ciudades santuario

Hay nuevas y fuertes amenazas del zar fronterizo, Tom Homan, quien dijo que inundará las ciudades santuario con agentes de inmigración.

Estos comentarios han provocado aún más temor e incertidumbre en la comunidad, especialmente en Boston que ha estado en la mira de ICE en el pasado.

Funcionarios de la ciudad dicen que este temor se siente, pero que esperan que esta nueva amenaza no se cumpla, mientras tanto se mantienen firmes como una ciudad santuario.



BUONFIGLIO FUNERAL HOME
PAUL BUONFIGLIO AND SONS

- **Funerales**
- **Cremaciones**
- **Repatriaciones**

Estamos disponibles las 24 horas del día, todos los días.



128 Revere St Revere, MA, 02151

781-284-3376

Buonfiglio.com



Alcalde de Lawrence se unió a los colombianos por sus fiestas patrias



El alcalde de Lawrence, Brian DePeña, dirigió un emotivo mensaje a la comunidad colombiana residente en el Valle del Merrimack por su aniversario patrio. "Hoy honramos a la comunidad colombiana en

Lawrence, elevando su bandera como símbolo de orgullo, unidad y cultura vibrante", dijo el alcalde luego de participar en el izamiento de la bandera colombiana al conmemorar los 215 años de Independencia del país sudamericano, "un evento

que nos recordó la fuerza de nuestras raíces y el valor de estar unidos".

Esta celebración anual fue posible gracias a la ciudad de Lawrence, al Consulado de Colombia en Boston, a "Colombia Nos Une" y al Comité

Cultural Colombiano del Merrimack Valley.

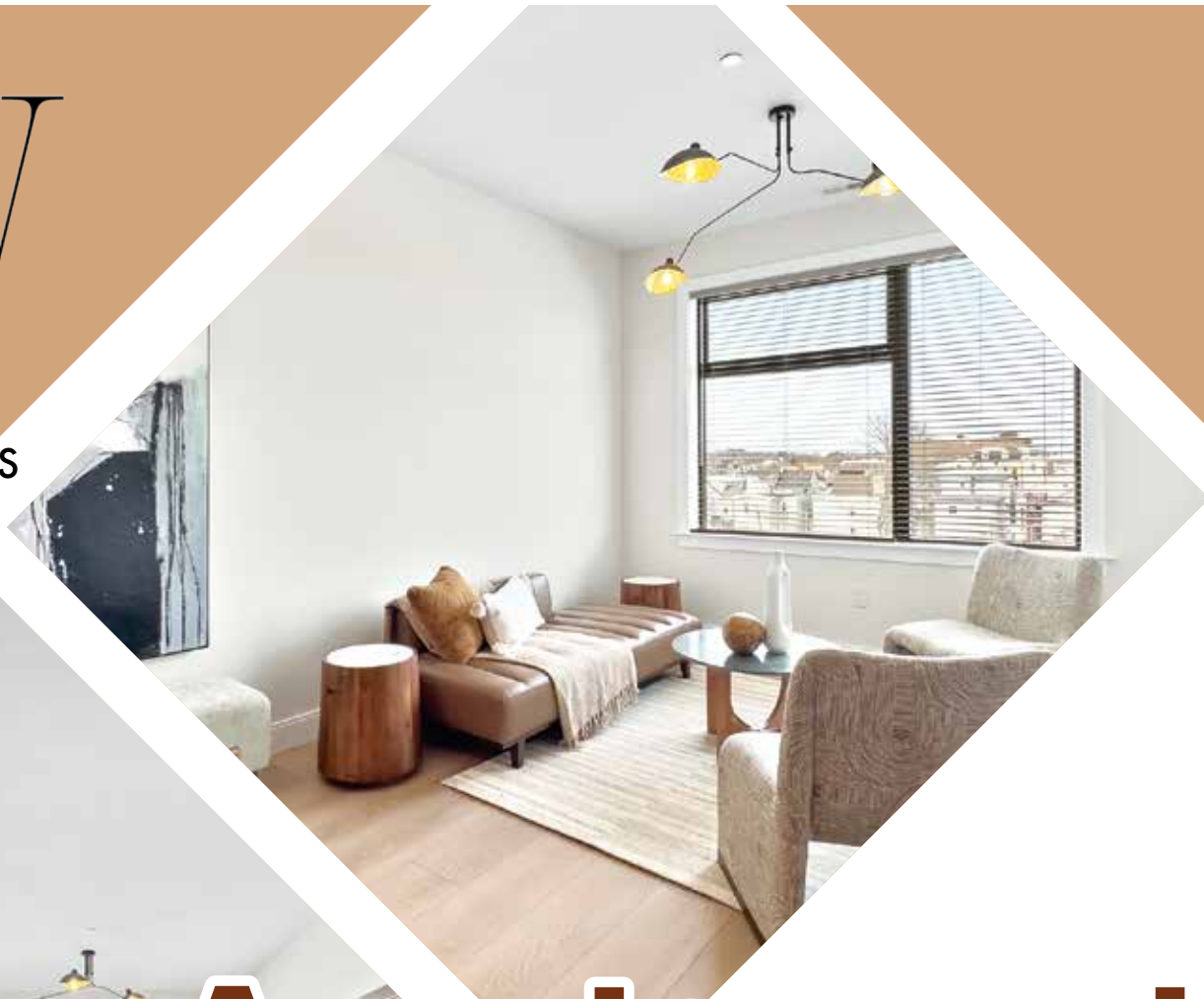
"La comunidad colombiana en Nueva Inglaterra sigue escribiendo su historia con liderazgo y compromiso. El Merrimack Valley está presente y activo. Sigamos construyendo

comunidad con propósito", expresó Javier Borrero, uno de los activistas y fotógrafos de la comunidad colombiana.

Carmenza Bruff, Claudia Hoyos, entre los muchos colombianos que asistieron a la ceremonia.



THE
JAW
APARTAMENTOS



Apartamentos Disponibles

115-125 Essex Street Lawrence, MA 01840

- Ubicación Céntrica
- Lavadora & Secadora en unidad
- Control de acceso privado
- Electrodomésticos Stainless
- Ascensor
- Unidad de 1 & 2 Habitaciones



¡RESERVA UNA VISITA HOY!

www.JowamarCompanies.com
Mas información: **978-869-3797**





Lawrence vivió su 3er. Festival Bomba y Plena

Exitoso evento. "En nombre del Instituto Cultural de Puerto Rico, Inc. y del comité organizador del 3er Festival Bomba y Plena, queremos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos los que fueron parte esencial de esta gran celebración", dice el presidente



de esta institución, José Dávila. "Gracias a nuestros talentosos artistas, quienes con su música, baile y energía pusieron a vibrar nuestros corazones y mantuvieron viva la esencia de nuestra cultura. Su entrega en tarima fue simplemente extraordinaria". Dávila expresa también a los comerciantes y auspiciadores su

agradecimiento por apoyar el Festival con "compromiso y entusiasmo. Sus productos y servicios aportaron sabor, color y calidez a cada rincón del festival".

Dávila extendió igualmente un agradecimiento especial a la emisora oficial Latino Vibe

94.9FM, por su cobertura y respaldo incondicional. A sus representantes Margie Fuentes y Domenic Marte, gracias por su presencia, entusiasmo y compromiso con la comunidad. A su DJ Japanese RD, gracias por animar con ritmo y alegría. Y a Ana Todo Terreno, por su

entrega incansable y su apoyo en cada etapa.

"A los líderes comunitarios, senadores, representantes y al alcalde Brian DePeña que nos acompañaron y respaldaron esta iniciativa, nuestro respeto y gratitud. Su presencia fortalece nuestro compromiso con el desarrollo cultural de nuestra ciudad y nuestra gente".

La homenajeadora de la noche fue Nancy Colón Torres por su aporte a nuestra Cultura.

Representante Morán con Bomba y Plena

El Representante estatal Frank Morán dijo sentirse orgulloso de patrocinar las festividades de Bomba y Plena. "Este evento celebra la herencia puertorriqueña y las Fiestas de la Calle San Sebastián, un festival anual que se lleva a cabo en el Viejo San Juan".













UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE

Ideal para familias




PRIMERO EN SU TIPO EN EL VALLE DE MERRIMACK

6 tipos de estaciones de comida y barra completa
(colombiana, mexicana, mariscos, pizza, café, caribeña, postres)

Disponibles para grupos pequeños, fiestas de cumpleaños y eventos corporativos

125 Essex Street, Lawrence



Informal, social, moderno

Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

www.cafeteriafoodhall.com



**¡CONÉCTATE
CON TU COMUNIDAD!**

¡VEA el show AHORA!



@LaHoraDelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston





¿Cómo acceder a SNAP y WIC como familia inmigrante?

MYHEALTHFAIR.COM



Cómo acceder a SNAP y WIC como familia inmigrante: tus hijos tienen derechos

- ▶ **Muchos padres latinos en Massachusetts desconocen que pueden acceder a programas como SNAP y WIC.**
- ▶ **Esto es posible incluso si no tienen estatus migratorio legal o si no son ciudadanos.**
- ▶ **SNAP (Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria) ayuda a comprar alimentos saludables cada mes.**

Este programa está disponible no solo para ciudadanos, sino también para ciertos inmigrantes con estatus legal, como refugiados, asilados o personas con residencia legal permanente.

Además, los padres pueden solicitar SNAP en nombre de sus hijos ciudadanos sin tener que mostrar documentos migratorios propios.

Por su parte, WIC (Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños) **no requiere estatus migratorio.**

En este caso, ofrece alimentos, educación nutricional y apoyo a mujeres embarazadas, madres lactantes, bebés y niños menores de 5 años.

Ambos programas refuerzan la salud, la nutrición y la estabilidad emocional y económica del hogar.

De esta manera, se protege el bienestar de los más pequeños sin importar el estatus migratorio de los adultos a

cargo.

Impacto real: cómo SNAP y WIC fortalecen a miles de hogares con niños

En Massachusetts, más de 1,1 millones de personas recibieron ayuda de SNAP durante el año fiscal 2024.

Esto equivale al 15.6 % de la población del estado, superando el promedio nacional con un total de 653.855 hogares beneficiados.

De esos hogares, casi la mitad (40 %) incluía niños, y en 2023 SNAP benefició directamente a más de 307.000 niños.

Eso significa menos hambre, mayor acceso a alimentos saludables y apoyo para el desarrollo de los más pequeños.

Por su parte, el programa WIC atendió 125 988 participantes activos durante 2023-2024, de los 179 195 elegibles.

Esto cubre el 70 % de la necesidad en el estado mass.gov.

Este programa ha demostrado mejorar los resultados en embarazo, lactancia y nutrición infantil, siendo clave para miles de familias.

SNAP y WIC: apoyo disponible sin importar tu estatus migratorio

En SNAP, hay elegibilidad para ciertos no-ciudadanos, como refugiados, asilados o personas con "qualified non-citizen" status.

También si cumplen con requisitos de tiempo en EE.UU. o estatus migratorio reconocido (Mass Legal Services).

Además, las familias pueden aplicar en nombre de sus hijos ciudadanos, sin necesitar documentos para el padre o madre.

La DTA no exige documentos de inmigración para solicitantes que no reciben beneficios (Mass Legal Services).

En cuanto a WIC, no se exige estatus migratorio: está disponible para mujeres embarazadas, madres, bebés y niños menores de 5 años, independientemente de su ciudadanía o estatus migratorio (Mass Legal Services).

Tampoco se considera carga pública, y la información es confidencial (Mass.gov, nutritionfirstwa.org).

¿Qué cambios vienen en SNAP y WIC?

Cambios recientes en SNAP

▶ La nueva ley federal "One Big Beautiful Bill" (firmada el 4 de julio 2025) incluye:

- **Nuevos requisitos de trabajo:** se amplía el grupo sujeto a los 20 horas semanales, ahora hasta edad 64, y la exención por hijos se limita a menores de 14 (Snap Screener).
- **Reducción de beneficios por servicios públicos:** se limita el cálculo de los beneficios flexibilizados (Propel).
- **Traslado del costo administrativo:** a partir de 2028, los estados podrían pagar entre 25-75 % de esos costos (National Association of Counties).
- Cambios de elegibilidad para no-ciudadanos en discusión, pero todavía no aplican en Massachusetts (No Kid Hungry Center for Best Practices).

▶ Beneficios actuales se mantienen, pero podrían variar en los próximos meses cuando la DTA implemente los nuevos requisitos (Mass.gov).

WIC

▶ Sin cambios inmediatos en elegibilidad.

- ▶ En programas como el de Taunton/Attleboro, se extiende el bono mensual de frutas y verduras hasta diciembre 2025: \$26 para niños, \$44-\$49 para madres (Citizens for Citizens, Inc.).
- ▶ No se considera carga pública y es independiente del estatus migratorio (Mass.gov, nutritionfirstwa.org).

¿Qué significa esto para los padres?

- ▶ No necesitas ser ciudadano para que tus hijos reciban SNAP o WIC.
- ▶ Si cumples requisitos de estatus (refugiado, asilado, residente, etc.), también puedes participar.
- ▶ Los cambios federales podrían reducir beneficios o modificar requisitos de trabajo pronto.
- ▶ WIC sigue siendo una opción segura siempre que vivas en Massachusetts y cumples con los criterios de embarazo, niños e ingresos (Mass.gov, Propel).

¿Qué es SNAP y cómo funciona?

El Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) proporciona dinero cada mes para comprar alimentos saludables.

Este dinero se entrega mediante una tarjeta llamada EBT.

Se puede usar en supermercados, mercados de agricultores y tiendas autorizadas.

Puedes calificar si:

- Tienes ingresos bajos o moderados.
- Vives con niños, adultos mayores o personas con discapacidad.
- En tu hogar hay al menos un ciudadano o residente legal (como tu hijo nacido en EE.UU.).
- Incluso si tú no tienes documentos migratorios, puedes aplicar para tus hijos ciudadanos.

Paso a paso: cómo aplicar a SNAP en Massachusetts

1. Reúne tu documentación:

- Ingresos mensuales.
- Gastos de vivienda.
- Identificación de las personas que solicitan el beneficio (si tu hijo es ciudadano, se incluye su número de Seguro Social).

2. Haz la solicitud:

- Por teléfono: llama al 1-877-382-2363 (DTA) y solicita atención en español.
- En línea: entra a www.dtaconnect.com y

selecciona español en la esquina superior.

3. Completa una entrevista:

- Recibirás una llamada o notificación para confirmar tu información.

4. Espera la respuesta:

- En pocos días te informarán si calificas y recibirás tu tarjeta EBT por correo.

¿Qué es WIC y cómo puede ayudarte?

WIC (Programa de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños) es otro recurso vital para familias.

Está diseñado para mujeres embarazadas, madres lactantes y niños menores de cinco años.

¿Qué beneficios ofrece WIC?

- ➔ Alimentos saludables: leche, frutas, verduras, fórmula infantil, cereales y más.
- ➔ Apoyo con la lactancia materna.
- ➔ Educación nutricional gratuita.
- ➔ Referencias a servicios médicos y sociales.

¿Quién puede calificar?

- ➔ Mujeres embarazadas o en posparto.
- ➔ Bebés y niños menores de 5 años.
- ➔ Familias con ingresos dentro de los límites establecidos.
- ➔ No se requiere estatus migratorio legal para recibir WIC si tus hijos son ciudadanos.

Cómo aplicar a WIC en Massachusetts

1. Llama al 1-800-942-1007 para encontrar la oficina de WIC más cercana.
2. Pide atención en español.
3. Agenda una cita y lleva:
 - Documento de identidad.
 - Prueba de dirección.
 - Prueba de ingresos (si los tienes).
4. Recibe tus beneficios mensuales y apoyo profesional.

Recursos disponibles en Massachusetts

Para SNAP (DTA – Department of Transitional Assistance)

- Teléfono: 1-877-382-2363
- Página web: www.dtaconnect.com
- Disponible en español.
- También puedes descargar la app DTA Connect.

Project Bread – FoodSource Hotline

- Teléfono: 1-800-645-8333
- Asistencia gratuita y

confidencial.

- Te ayudan a aplicar a SNAP en español.
- Sitio web: www.projectbread.org

Health Care For All – Línea de ayuda

- Teléfono: 1-800-272-4232
- Te orientan sobre tus derechos al aplicar a SNAP o MassHealth.
- Sitio web: www.hcfama.org

Oficinas de WIC

- Línea central: 1-800-942-1007
- Encuentra tu oficina en www.mass.gov/wic
- Ejemplo local: Greater Boston WIC Program
Teléfono: (617) 575-5330
Atienden en español.

Greater Boston Legal Services (GBLS)

- Teléfono: (617) 371-1234
- Ayuda legal gratuita si te niegan beneficios o tienes problemas con la solicitud.
- Sitio web: www.gbbs.org

Preguntas frecuentes

¿Puedo aplicar a SNAP si no soy ciudadano/a de EE.UU.?

Sí. Aunque ciertos beneficios requieren ciudadanía, también hay elegibilidad para no-ciudadanos calificados, como refugiados, asilados o personas con ciertos estatus migratorios que cumplan con requisitos específicos de permanencia en el país.

Tú puedes ser el solicitante en nombre de ellos, y no necesitas tener estatus migratorio para hacerlo

¿Recibir SNAP o WIC afecta mi posibilidad de obtener la residencia o ciudadanía en el futuro?

No. Según las reglas actuales, estos beneficios no cuentan como “carga pública”, por lo tanto no afectan futuras solicitudes migratorias.

Además, la información que compartes es confidencial y no se reporta a inmigración.

¿Necesito tener Seguro Social para aplicar a SNAP o WIC?

Solo se requiere el número de Seguro Social de las personas que solicitan los beneficios.

Por ejemplo, si tus hijos son ciudadanos, se usará el número de ellos, no el tuyo.

¿Puedo aplicar si trabajo tiempo completo o parcial?

Sí. SNAP y WIC están diseñados para apoyar a familias trabajadoras con ingresos limitados.

El hecho de que trabajes no

te descalifica automáticamente.

¿Qué pasa si me mudé recientemente a Massachusetts?

Puedes aplicar a SNAP o WIC si vives actualmente en el estado, aunque lleves poco tiempo.

Solo necesitas demostrar tu dirección (por ejemplo, con una carta, recibo o contrato de alquiler).

¿Puedo aplicar a SNAP y WIC al mismo tiempo?

Sí. Son programas diferentes pero complementarios. Muchas familias califican para ambos y los reciben al mismo tiempo.

¿Qué pasa si me niegan el beneficio?

Tienes derecho a apelar.

Puedes solicitar una revisión del caso y contar con ayuda gratuita de organizaciones

legales como Greater Boston Legal Services (www.gbbs.org).

¿Cuánto tiempo tardan en aprobar mi solicitud?

SNAP suele responder en 30 días o menos.

Si tu situación es urgente, podrías recibir beneficios en solo 7 días. WIC entrega los beneficios tras tu primera cita en persona o por teléfono.

Es tu derecho: alimenta el futuro de tu familia

Pedir ayuda no es señal de debilidad, es un acto de amor hacia tu familia.

Tanto SNAP como WIC están diseñados para apoyar tu salud y bienestar, especialmente en momentos difíciles.

Si tus hijos son ciudadanos, tú también puedes acceder a estos beneficios, sin miedo, sin vergüenza y en tu idioma.

Cada tarjeta EBT o cheque de WIC es una inversión en la salud y el bienestar de tus hijos.

Haz la llamada, llena la solicitud, pide orientación. El primer paso puede cambiar la vida de tu familia.

En My Health Fair te conectamos con organizaciones confiables, seguras y en tu idioma.

Descargo de responsabilidad:

Este artículo es de carácter informativo y no debe considerarse asesoramiento legal, médico o financiero. Para orientación personalizada, consulta con un profesional o con las organizaciones mencionadas.

My Health Fair™
The Right Content, The Right Place
The Right Time

Limitación de beneficios federales
Guía de Recursos para la Comunidad Inmigrante en Boston

DESCARGUE GRATIS

MYHEALTHFAIR.COM

EL MUNDO BOSTON



Candidato a la alcaldía de Boston abierto a toda la comunidad

En el vecindario del South End de Boston, los residentes en diálogo abierto con Josh Kraft tuvieron la oportunidad de expresar sus inquietudes sobre el futuro de la ciudad.

Luzmar Centeno
LUZPORTFOLIO PHOTOGRAPHY

En uno de los encuentros con la comunidad latina en el South End, el candidato a la alcaldía de Boston, Josh Kraft, puso sobre el tapete la crisis de la vivienda que, según dijo, "cada vez nos ahoga", retomando como bandera la construcción de las 26.000 viviendas actualmente permitidas por la agencia de planificación de la ciudad, pero que aún no se construyen. "En mi gobierno le daremos prioridad a la vivienda", dijo Kraft en un diálogo abierto con la comunidad que promovieron las activistas

Berkis Díaz y Luzmar Centeno.

El encuentro se celebró en la sala del complejo habitacional Old Colony en el South End en un momento crucial en la batalla por las elecciones preliminares del 9 de septiembre próximo. Cuatro candidatos, incluyendo la actual alcaldesa Michelle Wu, están en campaña para dirigir la ciudad de Boston.

En este encuentro, Josh Kraft demostró su interés en la comunidad latina y cuán enfocado está en escuchar y discutir sus propuestas y proyectos. Los residentes tuvieron la oportunidad de expresar sus inquietudes sobre

el futuro de la ciudad.

Vecinos con muchas preguntas

Los vecinos, visiblemente preocupados, plantearon preguntas diversas y, en ocasiones, controvertidas, reflejando un sentir de

desatención de la actual administración municipal.

Las preguntas que saltaron de la comunidad fueron "¿Cómo va a trabajar con nuestra comunidad?", "¿Cuáles son sus planes a corto y largo plazo?", "¿Cuál sería el futuro de los problemas que enfrentamos quienes vivimos en Boston Housing?" y "¿Qué cambios podemos esperar para tener una mejor comunicación con la administración?"

Josh Kraft no solo escuchó atentamente cada una de estas inquietudes, sino que también reconoció que Boston enfrenta una "falta de conocimiento institucional". Kraft respondió cada una de las preguntas diciéndoles que le dará atención preferencial de resultar electo alcalde.

Los residentes no se detuvieron y siguieron haciendo preguntas. "¿Qué hará para resolver el mayor reto que tenemos con los estacionamientos?", "¿Qué cambios propone para la falta de comunicación y seguimiento entre la administración, sus oficinas y la comunidad?", "¿Cuál es su plan para apoyar a los adultos que están en busca de educación?"

"Boston necesita ser escuchada"

El sentimiento recurrente expresado por los asistentes fue: "Josh, nos sentimos ignorados en nuestra propia ciudad; tenemos años aquí. Somos una comunidad diversa con necesidades. Estamos angustiados, preocupados por el futuro. Tenemos buenas ideas y muchas sugerencias para nuestra comunidad que no han sido ejecutadas y estamos cansados de que no nos den el seguimiento adecuado. Tenemos urgencia de más oportunidades para las personas mayores".

Kraft subrayó que Boston necesita ser escuchada y que la administración debe estar al servicio de la comunidad con una gestión fiscal y un manejo operativo más competente.

"Este encuentro resalta la importancia fundamental de que los líderes y candidatos se comprometan activamente a escuchar a la comunidad, comprendiendo sus preocupaciones y trabajando de la mano para construir un futuro más inclusivo y próspero para todos", dijo el candidato demócrata Josh Kraft.



\$8 billones en ventas en marihuana desde que se oficializó en Massachusetts

Los residentes y visitantes de Massachusetts han comprado oficialmente \$8 billones de marihuana desde que el producto prohibido por el gobierno federal ha sido disponible para



la venta al por menor en el estado desde el 2018.

Algunos dicen que el nuevo punto alto muestra que el público sigue con el apetito por seguir consumiendo productos de cannabis.



Con \$8 billones en ventas, eso resulta en \$1.6 en ingresos de taxes para el estado.

Hasta el momento se han aprobado 63 licencias adicionales en 2025 a empresas que aún no están abiertas para la venta.



La columna
de Marino

Deportes y más...

Drake Maye busca agregar otra dimensión a su juego en Los Patriots, Los Medias Rojas le ganan la serie a Los Dodgers, Revolution vuelven a perder de local, Luto en la Lucha Libre, De Paul nuevo jugador del Inter Miami, MLS suspende un juego a Messi y Alba por desaire al All-Star y Lucho Diaz al Bayern.

Maye busca agregar otra dimensión a su juego



El quarterback de segundo año de los New England Patriots, Drake Maye, busca agregar otra dimensión a su juego esta temporada. Maye, quien mostró destellos prometedores durante su temporada de novato en 2024, busca expandir su juego en 2025 y más allá. Recientemente, el ex destacado de Carolina del Norte

detalló cómo planea mejorar su juego. "Permanecer como pasador durante más tiempo cuando me escapo, creo que eso es importante", dijo Maye. "Siento que había momentos el año pasado en los que tenía algunos receptores profundos que pude haber lanzado y en su lugar me fui corriendo". Un cambio que podría desbloquear una nueva dimensión.



Medias Rojas ganan la serie a Los Dodgers

Alex Bregman conectó un jonrón de dos carreras en la quinta entrada y los Medias Rojas de Boston se aferraron para vencer 4-3 a los Dodgers de Los Ángeles, asegurando la victoria en la serie. El novato Román Anthony añadió un triple impulsor para los Medias Rojas, quienes capturaron su primera serie desde el receso del Juego de Estrellas. Boston tenía una racha de diez victorias consecutivas antes del receso. El cerrador de Boston, Aroldis Chapman, salió del montículo con una aparente lesión en la octava entrada.



Lucho Diaz al Bayern

La novela de Lucho Díaz - Bayern Múnich - Liverpool FC finalizó. Se reveló que Liverpool aceptó la oferta de €75.000.000 por el jugador más complementos, los cuales están siendo discutidos en la fase final de la negociación.

Esto también fue confirmado por Florian Plettenberg, periodista de Sky, quien agregó además que la próxima semana Díaz se presentará a realizarse los exámenes médicos. Lucho firmará hasta junio del 2029 y ganará € 14.000.000 por año. Muy superior a los € 3.500.000 que devengaba en Liverpool.



MLS suspende un juego a Messi y Alba por desaire al All-Star

La Major League Soccer anunció la decisión de suspender a Lionel Messi y Jordi Alba por un partido tras no participar en el Juego de las Estrellas en Austin, Texas. "Según las reglas de la liga, cualquier jugador que no participe en el Juego de las Estrellas sin la aprobación previa de la liga no podrá competir en el próximo partido de su club". El entrenador del Inter Miami, Javier Mascherano, dijo que Messi no sufrió ninguna lesión, pero comenzó a experimentar fatiga, mientras que Alba sufrió un golpe tras el partido contra los New York Red Bulls el 19 de julio.



De Paul nuevo jugador del Inter Miami

El argentino Rodrigo De Paul ya es jugador del Inter Miami. El centrocampista firmó con el conjunto de la MLS, donde seguirá su carrera junto a Leo Messi y puso fin a su etapa en el Atlético de Madrid. Así las cosas, el argentino rompió el vínculo con la entidad rojiblanca, donde llegó en 2021 procedente de Udinese. Costó 36 millones de euros y dejó muestras de su calidad en varias fases (especialmente la última temporada), aunque quizá no encontró la regularidad que esperaban los rojiblancos.

Revolution vuelven a perder de local

El atacante guatemalteco, Olger Escobar, ex Revolution, continúa demostrando el gran momento que atraviesa en su carrera deportiva y la afición guatemalteca se rinde ante el seleccionado. Durante la noche del viernes, anotó



su primer gol con el CF Montreal en la MLS y colaboró en el triunfo de 3-1 sobre New England Revolution en condición de visita, por lo que se estrenó como goleador. Escobar entró en la convocatoria y esperó su turno en el banquillo. Fue al minuto 76' cuando ingresó al terreno de juego en sustitución de Caden Clark, sin imaginar que en el tiempo de reposición encontraría su primera anotación con CF Montreal.



Tadej Pogacar Campeón del Tour de Francia 2025

Tadej Pogačar (UAE Team Emirates) se coronó campeón, de la 112ª edición, del Tour de Francia logrando su cuarto título (tras 2020, 2021 y 2024). Dominó la carrera, especialmente en las etapas de montaña como Hautacam, donde consolidó su liderato, y en la cronoescalada de Loudenvielle a Peyragudes. Jonas Vingegaard (Visma-Lease a Bike) terminó segundo, a más de 4 minutos y Florian Lipowitz (Red Bull-Bora-Hansgrohe) completó el podio.



Luto en la Lucha Libre Muere Hulk Hogan

Terry Bollea, más conocido como Hulk Hogan, leyenda de la lucha libre profesional de Estados Unidos, murió a los 71 años. Hogan es reconocido como la mayor estrella de la lucha libre de todos los tiempos y ayudó a que WWE se convirtiera en el gigante que es hoy. En las décadas de 1980 y 1990, la personalidad de Bollea, tanto dentro como fuera del ring, lo convirtió en un nombre familiar en EE.UU. y en una estrella del mainstream, protagonizando películas y logrando el reconocimiento mundial.

DEPORTES Y MÁS CON

MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE
RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repelición exclusivamente en nuestra pagina a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

Oportunidad de ser propietario de una vivienda asequible



42 Benjamin Road, Shirley, MA 01464

10 casas adosadas estilo dúplex de dos habitaciones - \$282,800
2 casas adosadas estilo dúplex de tres habitaciones - \$317,100

Los límites de ingresos son el 80% del ingreso familiar promedio del área.

1-persona	2-personas	3-personas	4-personas	5-personas	6-personas	7-personas	8-personas
92,650	105,850	119,100	132,300	142,900	153,500	164,100	174,650

El límite de activos es de \$75,000; los solicitantes deben ser compradores de vivienda por primera vez*.

La oportunidad de comprar una vivienda en Village at Shirley Station se realizará mediante sorteo. Las solicitudes están disponibles del 01/08/2025 al 30/10/2025. Se llevará a cabo una sesión informativa en la Biblioteca Hazen Memorial, 3 Keady Way, Shirley, el miércoles 13 de agosto de 2025 a las 6:00 PM.

Las solicitudes estarán disponibles en la Biblioteca Hazen Memorial, el Ayuntamiento de Shirley y <https://www.shirley-ma.gov/>, en el sitio web de la Autoridad de Vivienda de Chelmsford (www.chelmsfordha.com), llamando a la Autoridad de Vivienda de Chelmsford al (978) 256-7425 ext. 34 (TTY/TDD (800) 439-2370), por correo electrónico a info@chelmsfordha.com o en persona en 10 Wilson Street, Chelmsford, MA 01824.

La fecha límite para presentar las solicitudes completas es el 30 de octubre de 2025 a las 4:30 PM. Se aplican restricciones de uso y reventa.

*Se define como no haber sido propietario de una vivienda en los últimos tres años. Se aplican algunas excepciones.



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

SOLICITUD DE PROPUESTAS

PARA LA PRODUCCIÓN DE SOBRES Y SERVICIOS DE CORREO POR (3) AÑOS.
RFP NO. 25-205-001

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION, a través de su Director Ejecutivo, Henry F. Vitale, invita a empresas calificadas a presentar propuestas en sobre cerrado para **LA PRODUCCIÓN DE SOBRES Y SERVICIOS DE CORREO POR (3) AÑOS**. La solicitud de propuesta puede obtenerse descargándola del portal de **BWSC, BIDNET DIRECT: <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>**.

La propuesta debe recibirse electrónicamente a través de BidNet Direct antes de las **12:00 p. m. del viernes 22 de agosto de 2025**. Las propuestas recibidas después de la fecha y hora establecidas serán rechazadas por falta de respuesta. No se aceptarán propuestas enviadas por fax ni correo electrónico.

El Director Ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquier propuesta. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

BWSC ES UN EMPLEADOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES Y ACCIÓN AFIRMATIVA. SE ALIENTA A LAS EMPRESAS PROPIEDAD DE MUJERES Y MINORÍAS A RESPONDER.

31 de julio 2025

Por Henry F. Vitale
Director Ejecutivo

LOS MEJORES PRECIOS Y SERVICIO EN AUTO ADORNOS

Remote Starter



\$299*

Baterías de carro



\$139*
desde

Gran surtido de baterías de alto rendimiento para su vehículo



¡Más de 30 años en la industria de auto adornos!

Servicio en su domicilio o su oficina.

Llame hoy mismo y pregunte por Eddie

617-858-7859 / 617-592-8038



Entérese de nuestros bajos precios y atractivas cotizaciones
*Oferta válida hasta agotar existencia. Ciertas restricciones aplican.



The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5696	Supply and Delivery of Ferric Chloride to the Clinton Wastewater Treatment Plant	08/12/25	2:00 p.m.
WRA-5697	Supply and Delivery of Ferric/Ferrous Chloride to the Deer Island Wastewater Treatment Plant	08/12/25	2:00 p.m.
WRA-5694	Purchase of Fabricated Pipe	08/21/25	3:00 p.m.
7356	RFQ Metropolitan Water Tunnel Program Construction Management Services	09/10/25	11:00 a.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal: <https://supplier.mwra.com>



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

EL MUNDO BOSTON

elmundoboston.com



FOLLOW US

EL MUNDO BOSTON

The documents mentioned contain crucial information to you as a City of Boston resident and stakeholder. Translation services are available to communicate the content of these documents at no additional cost to you. If you require translation services, please contact the following: ldevoe@vhb.com, 617.607.0091.

Los documentos mencionados tienen información crucial para usted como residente y parte interesada de la ciudad de Boston. Los servicios de traducción están disponibles para comunicar el contenido de estos documentos para usted sin costo adicional. Si necesita servicios de traducción, contáctese con: ldevoe@vhb.com, 617.607.0091.

AVISO PÚBLICO

La Autoridad de Desarrollo Urbano de Boston («BRA», por sus siglas en inglés), que opera bajo el nombre de Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston («BPDA»), y actúa por y a través del Departamento de Planificación de Boston, notifica por la presente que, en virtud del Artículo 80, Sección 80A-2 del Código de Zonificación de Boston (el «Código»), el 30 de julio de 2025, Wentworth Institute of Technology, Inc. («Wentworth»), en colaboración con Balfour Beatty Campus Solutions, LLC (el «Desarrollador»), presentó un Formulario de notificación del Plan Maestro Institucional // Formulario de notificación del proyecto («IMP/NF/PNF») en virtud de la Sección 80D-5 y la Sección 80B-5 del Código, respectivamente. Con la presentación del IMP/NF/PNF, Wentworth inicia la revisión del Plan Maestro Institucional (IMP) en virtud del Artículo 80D del Código para la adopción de una enmienda del Plan Maestro Institucional 2024-2034 del Instituto de Tecnología Wentworth (el «IMP 2024»), que fue aprobado por la Comisión de Zonificación de Boston en noviembre de 2024, y también da inicio a la revisión del proyecto de la residencia universitaria Pike (el «Proyecto propuesto») que estará a cargo del Desarrollador, en virtud del Artículo 80B, Revisión de grandes proyectos.

El proyecto propuesto, que está diseñado para alojar a todos los estudiantes de primer año de Wentworth, tendrá aproximadamente 222,200 pies cuadrados de superficie construida total, medirá aproximadamente 212 pies de altura y contará con aproximadamente 964 camas para estudiantes, tres apartamentos para consejeros de residentes, espacios de apoyo y servicios para estudiantes, y espacios de comedor, bienestar y reunión. Para poder avanzar con la construcción del proyecto propuesto, deberán eliminarse aproximadamente 181 plazas de estacionamiento en el actual estacionamiento oeste. El IMP/NF también refleja el deseo de Wentworth de modificar dos proyectos institucionales propuestos previamente aprobados —la residencia universitaria Huntington y el edificio académico West Quad— mediante la revisión y la reubicación de dichos proyectos institucionales propuestos con el fin de proveer: 1) un edificio académico sobre Huntington Avenue (el edificio académico Huntington) y 2) una residencia más pequeña también en el corazón del campus de Wentworth (la residencia Quad), ubicada al este del proyecto propuesto sobre el conector peatonal Pike que se extiende de este a oeste en el campus Wentworth.

El proponente solicita una Determinación de alcance para una enmienda del IMP de acuerdo con la Sección 80D-5.3 del Código y una Determinación de alcance para la Revisión de grandes proyectos del proyecto propuesto, de acuerdo con la Sección 80B-5.3 del Código. La BPDA y el Departamento de Planificación, en su Determinación de alcance sobre el PNF, podría decidir omitir una revisión adicional, de conformidad con la Sección 80B-5.3(d) del Código. El IMP/NF/PNF puede obtenerse en la página web del Departamento de Planificación —www.bostonplans.org— o en la Oficina del Secretario de la BPDA, Sala 910, Ayuntamiento de Boston, Boston, MA 02201, de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m, salvo los días festivos oficiales. También pueden obtenerse ejemplares del IMP/NF/PNF en la biblioteca de Wentworth, situada en 550 Huntington Avenue, Boston, MA 02115, de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m, salvo los días festivos oficiales. Los comentarios del público sobre el IMP/NF/PNF, incluidos los de los organismos públicos, deberán enviarse por escrito a Nick Carter, Boston Planning Department, One City Hall Square, Boston, MA 02201 o por correo electrónico a nick.carter@boston.gov en un plazo de 30 días a partir de la publicación de este anuncio.

**AUTORIDAD DE DESARROLLO URBANO DE BOSTON
QUE OPERA BAJO EL NOMBRE DE AGENCIA
DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO DE BOSTON**
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva/Secretaria
31 de julio de 2025



VIVIENDA ASEQUIBLE EN ALQUILER EN BEVERLY
5 apartamentos (estudio, 1 dormitorio, 2 dormitorios)
al 60% del AMI Alquileres: Estudio: \$1,498,
1 dormitorio: \$1,671, 2 dormitorios: \$1,823.

Los inquilinos son responsables de todos los servicios públicos.



AMARA: 6 Rantoul Street, Beverly



Reunión informativa pública

a través de Zoom.com

6:30 PM, martes 5 de agosto de 2025

ID de reunión: **828 8634 5097**

Contraseña: **275705**

Fecha límite de solicitud

25 de agosto de 2025

INGRESOS MÁXIMOS

60% del AMI

1 persona: \$69,487

2 personas: \$79,387

3 personas: \$89,325

4 personas: \$99,225



Libre de humo/Se aceptan vales de vivienda de la Sección 8 y otros programas.

Unidades distribuidas por sorteo.

Adaptaciones razonables disponibles para personas con discapacidad.

Asistencia con idiomas/traducción disponible, sin costo, previa solicitud.

Para información y disponibilidad de solicitudes:

Punto de recogida: Ayuntamiento y

Biblioteca Pública de Beverly

Teléfono: (978) 456-8388

TTY/TTD: 711, si se le solicita, 978-456-8388

Correo electrónico:

lotteryinfo@mcohousingservices.com

Las solicitudes deben enviarse o tener matasellos postal antes de la fecha límite de solicitud. Las solicitudes pueden devolverse por correo. La solicitud incluye toda la información de envío.

Solicitud disponible en línea en: www.mcohousingservices.com



ROCKINGHAM VILLAGE
APARTMENTS

Bienvenidos, juntos encontraremos el apartamento perfecto en nuestro hermoso complejo.

- Amplios apartamentos con amplio espacio en los closets
- Cocinas recientemente renovadas y electrodomésticos renovados.
- Instalaciones de lavandería convenientemente ubicadas en cada edificio.
- Aplican restricciones para algunas razas de perros y gatos.
- ¡Estacionamiento de cortesía!

Coordinador de Actividades y Servicios para Residentes.

Atención de servicio de mantenimiento de emergencia 24 horas.

Todo en una ubicación conveniente

¡A solo minutos de la I-95, tiendas y experiencias gastronómicas!

Estudio	\$1,675/month
Una habitación	\$1,787/month
Dos habitaciones	\$2,142/month
Tres habitaciones	\$2,473/month

Llame para conocer la disponibilidad actual.

Se aplican restricciones de ingresos.

www.livewellrockingham.com/



**¡CONÉCTATE
CON TU
COMUNIDAD!**

¡VEA el show AHORA!

[@LaHoraDelCafeBoston](https://www.instagram.com/LaHoraDelCafeBoston)

[@ElMundoBoston](https://www.facebook.com/ElMundoBoston)

[@ElMundoBoston](https://www.x.com/ElMundoBoston)





Join Us

August 1 - 10

SÍ LAWRENCE RESTAURANT WEEK

\$15 Coffee & Juice Spots

\$30 Restaurants

3 Items Prix Fixe Menu

15+ Local Businesses in the Downtown Area

  @visitlawrencema

